

## SEKUNDARUNTERRICHT: ALLGEMEINE UNTERSTÜTZUNGSMASSNAHMEN

### ENSEIGNEMENT SECONDAIRE: MESURES DE SOUTIEN GÉNÉRALES

Anders als in der Grundschulbildung sind im Sekundarunterricht keine Unterstützungsmaßnahmen vorgesehen, die speziell auf die Bedürfnisse von Jugendlichen mit einer Behinderung ausgerichtet sind. Es bestehen aber **bestimmte Formen der schulischen und pädagogischen Unterstützung**, die hilfreich sein können.

Der **schulpsychologische Dienst SPOS** (Service de psychologie et d'orientation scolaire) zum Beispiel organisiert **Nachhilfe (Hausaufgabenhilfe)** für alle Schüler mit Förderbedarf.

**Gymnasien können besondere Aktivitäten oder Sonderklassen zur Vermeidung der schulischen Ausgrenzung organisieren.** Einige Beispiele: Betreuung der Schüler während des Unterrichts, entweder in ihrer Regelklasse oder in speziellen Förderkursen; Hausaufgabenhilfe und Vorbereitung auf den Unterricht und die Klassenarbeiten; Förderung des Lernprozesses und des schulischen Fortschritts der Schüler durch eine individualisierte Betreuung. **Sonderklassen mit angepassten Stundenplänen, Lehrplänen und pädagogischen Methoden** können organisiert werden, um Schüler mit dem gleichem Bildungsstand zusammenzuführen, die mit schulischem Misserfolg konfrontiert wurden.

Die **Zentralstelle für schulpsychologische Beratung und Scholorientierung CPOS** (Centre de psychologie et d'orientation scolaire) organisiert jedes Jahr im Sommer **kostenlose Nachhilfekurse** für die Schüler des allgemeinen und technischen Sekundarunterrichts der Stadt Luxemburg.

Die „**Klasse für junge Erwachsene**“ nimmt Jugendliche unter 18 Jahren aus dem Sekundarunterricht oder technischen Sekundarunterricht oder aus dem Ausland auf, die mit schulischem Misserfolg oder einer Umorientierung konfrontiert sind.

Die **Anlaufstelle für Früherkennung und frühzeitige Intervention SDIP** (Service de détection et d'intervention précoce) betreut **Jugendliche und junge Erwachsene mit psychischen Problemen**. Sie unterstützt die betroffenen Schüler, indem sie ihnen **angepasste therapeutische Aktivitäten** anbietet sowie eine psychologische Betreuung. Gleichzeitig ermöglicht sie ihnen, ihre schulischen, beruflichen und sozialen Aktivitäten fortzusetzen. Sie arbeitet eng mit dem schulpsychologischen Dienst (SPOS) des jeweiligen Gymnasiums zusammen.

Contrairement à l'enseignement primaire, l'enseignement secondaire ne prévoit pas de mesures de soutien spécifiques pour répondre aux besoins des adolescents atteints d'un handicap. Néanmoins, il existe des **moyens particuliers de soutien éducatif et pédagogique** qui peuvent aider les élèves.

Ainsi, le **SPOS (Service de psychologie et d'orientation scolaire)** organise des **cours d'appui (aide aux devoirs)** pour les élèves qui ont besoin d'un encadrement plus intensif.

Les **lycées** ont la possibilité d'organiser des **activités particulières ou des classes spéciales afin d'éviter l'exclusion scolaire**. Quelques exemples: l'encadrement d'élèves pendant les heures de classe, soit dans leur classe normale soit dans des cours spécifiques; l'aide aux devoirs à domicile, aux préparations de cours et aux devoirs en classe; le suivi de l'apprentissage et de la progression scolaire de l'élève par une prise en charge individualisée. **Des classes spéciales avec des horaires, programmes et méthodes pédagogiques adaptés**, peuvent être organisés afin de regrouper des élèves d'un même niveau scolaire qui se sont trouvés en situation d'échec.

Le **CPOS (Centre de psychologie et d'orientation scolaires)** organise chaque année en été des **cours de rattrapage gratuits** pour les élèves de l'enseignement secondaire et de l'enseignement secondaire technique de la Ville de Luxembourg.

Les « **classes jeunes adultes** » accueillent des jeunes de moins de 18 ans en situation d'échec scolaire ou confrontés à une réorientation et issus de l'enseignement secondaire, secondaire technique ou venant de l'étranger.

Le **SDIP (Service de détection et d'intervention précoce)** encadre les **adolescents et jeunes adultes atteints de troubles psychiques**. Il aide les élèves concernés en leur proposant des **activités thérapeutiques adaptées** et en offrant une prise en charge psychologique. Il leur permet (simultanément) de poursuivre leurs activités scolaires, professionnelles et sociales. Il travaille en étroite collaboration avec le Service de psychologie et d'orientation scolaires (SPOS) du lycée que l'élève fréquente.

Das Lycée Technique du Centre (LTC) bietet luxemburgischsprachigen Schülern **7e, 8e und 9e Klassen für spezifische Sprachstörungen (TSL)** an. Die TSL ist eine langfristige und spezifische Störung der Strukturierung der gesprochenen Sprache. Diese Störung beeinträchtigt die mündlichen Kommunikationsfähigkeiten, das Lernen der geschriebenen Sprache und der Fremdsprachen. Aufnahmebedingung ist eine vorhergehende Diagnose des Zentrums für Logopädie.

Le Lycée technique du Centre (LTC) offre des **classes de 7e, 8e et 9e de Trouble Spécifique du langage (TSL)** aux élèves parlant le luxembourgeois. Le TSL est une perturbation durable et significative de la structuration du langage parlé. Ce trouble affecte les capacités de communication orale, d'apprentissage du langage écrit et des langues étrangères. Condition d'accès est le diagnostic préalable du Centre de Logopédie.



## Juristische Referenzen / Références juridiques

§ Loi modifiée du 25 juin 2004 portant organisation des lycées et lycées techniques.



## An wen kann ich mich wenden? / À qui puis-je m'adresser?

### Centre de psychologie et d'orientation scolaire (CPOS)

58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte  
L-1330 Luxembourg  
☎ (+352) 247 - 75 910  
Fax (+352) 45 45 44  
<http://www.cpos.public.lu/>

### Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse - Service de l'enseignement secondaire et secondaire technique

29, rue Aldringen  
L-2926 Luxembourg  
☎ (+352) 247 - 85130  
Fax (+352) 247 - 85129  
<http://www.men.lu>

### Service de détection et d'intervention précoce (SDIP)

14, avenue de la Gare  
L-1610 Luxembourg  
☎ (+352) 26 29 77 - 1  
Fax (+352) 26 29 77 20



## Dokumente und Formulare / Documents et formulaires

- Broschüren des nationalen Bildungsministeriums über den Sekundarunterricht zum Herunterladen auf der Homepage des Ministeriums / Brochures du Ministère de l'Éducation nationale sur l'enseignement secondaire à télécharger sur le site du Ministère:  
<http://www.men.public.lu/fr/actualites/publications/secondaire/informations-generales-offre-scolaire/index.html>
- Zusätzliche Informationen zu den TSL Klassen des LTC / Informations supplémentaires sur les classes TSL au LTC:  
<https://www.ltc.lu/index.php/enseignement/les-classes-tsl>